

# Practical English

---

## When to use or not to use "the"

---

A few exercises prepared by Neil Minkley  
([anglais-pratique.fr](http://anglais-pratique.fr))

# When to use or not to use "the" (1-1-1)

L'article défini ne s'utilise pas en anglais devant les noms indénombrables \* indéterminés, c'est-à-dire dont le sens est général et non précisé par un contexte spécifique.

Exemples :

la vie

la mort

la nature

le lait

le poisson

la viande

le fromage

le sel

le sucre

\* Selon le sens et le contexte, certains noms peuvent être dénombrables ou non

# When to use or not to use "the" (1-1-2)

L'article défini ne s'utilise pas en anglais devant les noms indénombrables \* indéterminés, c'est-à-dire dont le sens est général et non précisé par un contexte spécifique.

Exemples :  
Examples:

la vie  
**life**

la mort  
**death**

la nature  
nature

le lait  
**milk**

le poisson  
**fish**

la viande  
**meat**

le fromage  
**cheese**

le sel  
**salt**

le sucre  
sugar

\* Selon le sens et le contexte, certains noms peuvent être dénombrables ou non

# When to use or not to use "the" (1-2-1)

L'article défini ne s'utilise pas en anglais devant les noms indénombrables \* indéterminés, c'est-à-dire dont le sens est général et non précisé par un contexte spécifique.

Exemples :

l'air

l'eau

le gaz

l'acier

le bois

le fer

le bleu

l'ingénierie

la gestion

la pêche

\* Selon le sens et le contexte, certains noms peuvent être dénombrables ou non

# When to use or not to use "the" (1-2-2)

L'article défini ne s'utilise pas en anglais devant les noms indénombrables \* indéterminés, c'est-à-dire dont le sens est général et non précisé par un contexte spécifique.

Exemples :  
Examples:

l'air  
air

l'eau  
water

le gaz  
gas

l'acier  
steel

le bois  
wood

le fer  
iron

le bleu  
blue

l'ingénierie  
engineering

la gestion  
management

la pêche  
fishing

\* Selon le sens et le contexte, certains noms peuvent être dénombrables ou non

# When to use or not to use "the" (1-3-1)

L'article défini ne s'utilise pas en anglais devant les noms indénombrables indéterminés, c'est-à-dire dont le sens est général et non précisé par un contexte spécifique.

Exemples :

la biodiversité

la biomasse

le biogaz

l'énergie

le gaz de schiste

le carburant

Exception :

l'environnement

# When to use or not to use "the" (1-3-2)

L'article défini ne s'utilise pas en anglais devant les noms indénombrables indéterminés, c'est-à-dire dont le sens est général et non précisé par un contexte spécifique.

Exemples :

Examples:

la biodiversité  
biodiversity

la biomasse  
biomass

le biogaz  
biogas

l'énergie  
energy

le gaz de schiste  
shale gas

le carburant  
fuel

Exception :

Exception:

l'environnement  
the environment

Sauf éventuellement dans un titre

See: [www.environment-agency.gov.uk/aboutus](http://www.environment-agency.gov.uk/aboutus) and [www.state.gov/e/](http://www.state.gov/e/)

# When to use or not to use "the" (1-4-1)

L'article défini ne s'utilise pas en anglais devant les noms indénombrables indéterminés.

La couleur de l'écologie est le vert.

L'azote, l'oxygène et l'argon sont les principaux composants de l'air.



# When to use or not to use "the" (1-4-2)

L'article défini ne s'utilise pas en anglais devant les noms indénombrables indéterminés.

La couleur de l'écologie est le vert.

The colour of ecology is green.

L'azote, l'oxygène et l'argon sont les principaux composants de l'air.

Nitrogen, oxygen and argon are the main components of air.

# When to use or not to use "the" (1-4-3)

L'article défini ne s'utilise pas en anglais devant les noms indénombrables indéterminés.

La couleur de l'écologie est le vert.

The colour of ecology is green.

not "of **the** ecology"  
not "**the** green"

L'azote, l'oxygène et l'argon sont les principaux composants de l'air.

Nitrogen, oxygen and argon are the main components of air.

not "**The** nitrogen, **the** oxygen, **the** argon"  
not "of **the** air"

# When to use or not to use "the" (2-1-1)

L'article défini s'utilise en anglais devant les noms indénombrables s'ils ne sont pas employés dans un sens général, c'est-à-dire si leur sens est précisé par un contexte spécifique.

Exemples :

l'eau que nous payons

l'air de cette salle

le bleu du ciel

# When to use or not to use "the" (2-1-2)

L'article défini s'utilise en anglais devant les noms indénombrables s'ils ne sont pas employés dans un sens général, c'est-à-dire si leur sens est précisé par un contexte spécifique.

Exemples :

Examples:

l'eau que nous payons  
the water we pay for

l'air de cette salle  
the air in this room

le bleu du ciel  
the blue of the sky

# When to use or not to use "the" (2-2-1)

L'article défini s'utilise en anglais devant les noms indénombrables s'ils ne sont pas employés dans un sens général, c'est-à-dire si leur sens est précisé par un contexte spécifique.

Exemples :

la vie d'une bactérie

le sel de la terre

la viande de ces lasagnes

l'acier utilisé pour la construction d'un pont

# When to use or not to use "the" (2-2-2)

L'article défini s'utilise en anglais devant les noms indénombrables s'ils ne sont pas employés dans un sens général, c'est-à-dire si leur sens est précisé par un contexte spécifique.

la vie d'une bactérie  
the life of a bacterium

le sel de la terre  
the salt of the earth

la viande de ces lasagnes  
the meat in this lasagna

l'acier utilisé pour la construction d'un pont  
the steel used for the construction of a bridge

Exemples :  
Examples:

# When to use or not to use "the" (2-3-1)

L'article défini s'utilise en anglais devant les noms indénombrables s'ils ne sont pas employés dans un sens général.

Le vert des écologistes a de nombreuses nuances.

Le gaz que nous importons est cher.

La recherche qu'ils mènent est fondamentale.

# When to use or not to use "the" (2-3-2)

L'article défini s'utilise en anglais devant les noms indénombrables s'ils ne sont pas employés dans un sens général.

Le vert des écologistes a de nombreuses nuances.

The green of ecologists has many shades.

Le gaz que nous importons est cher.

The gas that we import is expensive.

La recherche qu'ils mènent est fondamentale.

The research they are conducting is fundamental.

→ or "research"



# When to use or not to use "the" (3-1-1)

L'article défini ne s'utilise pas en anglais devant les noms dénombrables au pluriel dans leur sens général, c'est-à-dire non précisé par la description d'un contexte spécifique.

Exemples :

les êtres humains

les animaux

les champignons

les fromages

les environnements naturels

les paysages

les sources d'énergie renouvelable

# When to use or not to use "the" (3-1-2)

L'article défini ne s'utilise pas en anglais devant les noms dénombrables au pluriel dans leur sens général, c'est-à-dire non précisé par la description d'un contexte spécifique.

Exemples :

Examples:

les êtres humains

human beings

les animaux

animals

les champignons

mushrooms / fungi

les fromages

cheeses

les environnements naturels

natural environments

les paysages

landscapes

les sources d'énergie renouvelable

renewable energy sources

# When to use or not to use "the" (3-2-1)

L'article défini ne s'utilise pas en anglais devant les noms dénombrables au pluriel dans leur sens général.

Les chats ont neuf vies.

Nous étudions les milieux marins.

Les enquêtes terrain sont très utiles.

# When to use or not to use "the" (3-2-2)

L'article défini ne s'utilise pas en anglais devant les noms dénombrables au pluriel dans leur sens général.

Les chats ont neuf vies.

**Cats have nine lives.**

not "The cats"

Nous étudions les milieux marins.

**We study marine environments.**

not  
"the marine environments"

Les enquêtes terrain sont très utiles.

**Field surveys are very useful.**

not "The field surveys"

# When to use or not to use "the" (4-1-1)

L'article défini s'utilise en anglais devant les noms dénombrables au pluriel s'ils ne sont pas employés dans un sens général, c'est-à-dire si leur sens est précisé par la description d'un contexte spécifique.

Exemples :

Les chats de ce quartier sont...

Les milieux marins que nous étudions sont...

Les enquêtes terrain qu'ils mènent sont...

# When to use or not to use "the" (4-1-2)

L'article défini s'utilise en anglais devant les noms dénombrables au pluriel s'ils ne sont pas employés dans un sens général, c'est-à-dire si leur sens est précisé par la description d'un contexte spécifique.

Exemples :  
Examples:

Les chats de ce quartier sont...

The cats in this neighbourhood \* are...

Les milieux marins que nous étudions sont...

The marine environments we study are...

Les enquêtes terrain qu'ils mènent sont...

The field surveys they carry out are...

\* or "neighborhood" (US)

# When to use or not to use "the" (4-2-1)

L'article défini s'utilise en anglais devant les noms dénombrables au pluriel s'ils ne sont pas employés dans un sens général.

Les éoliennes dans ce champ sont en panne.

Les collectivités locales contactées sont intéressées.

Les lois récemment votées sont contraignantes.

# When to use or not to use "the" (4-2-2)

L'article défini s'utilise en anglais devant les noms dénombrables au pluriel s'ils ne sont pas employés dans un sens général.

Les éoliennes dans ce champ sont en panne.

The wind turbines in this field are out of order.

Les collectivités locales contactées sont intéressées.

The local authorities \* contacted are interested.

Les lois récemment votées sont contraignantes.

The recently voted laws are restrictive.

\* or "local government agencies" (US)



# When to use or not to use "the" (5-1-1)

L'article défini ne s'utilise pas en anglais devant un nom suivi par un numéro ni devant un titre suivi d'un nom propre ni devant le nom d'une langue.

Exemples :

la clause (n°) 7

la directive 2012/18/UE

le ministre Martin

le professeur Klein

le chinois

le grec

l'islandais

le projet E-déchets

# When to use or not to use "the" (5-1-2)

L'article défini ne s'utilise pas en anglais devant un nom suivi par un numéro ni devant un titre suivi d'un nom propre ni devant le nom d'une langue.

Exemples :

Examples:

la clause (n°) 7  
clause (no.) 7

la directive 2012/18/UE  
directive 2012/18/EU

le ministre Martin  
Minister Martin

le professeur Klein  
Professor Klein

le chinois  
Chinese

le grec  
Greek

l'islandais  
Icelandic

le projet E-déchets  
Project E-waste

# When to use or not to use "the" (5-1-3)

L'article défini ne s'utilise pas en anglais devant un nom suivi par un numéro ni devant un titre suivi d'un nom propre ni devant le nom d'une langue.

la clause (n°) 7  
clause (no.) 7

la directive 2012/18/UE  
directive 2012/18/EU

or "#"

or "the 7th clause"

or "the 2012/18/EU directive"

Exemples :  
Examples:

See: [eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2012:197:0001:0037:EN:PDF](http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2012:197:0001:0037:EN:PDF)

le projet E-déchets  
Project E-waste

See: [impel.eu/projects/e-waste-project/](http://impel.eu/projects/e-waste-project/)

or "the E-waste project"

# When to use or not to use "the" (5-2-1)

L'article défini ne s'utilise pas en anglais devant un nom suivi par un numéro ni devant un titre suivi d'un nom propre ni devant le nom d'une langue.

Reportez-vous au chapitre 534 de ma thèse !

Avez-vous rencontré le docteur Reeves ?

L'anglais est (ou sera bientôt) ma langue de travail.

# When to use or not to use "the" (5-2-2)

L'article défini ne s'utilise pas en anglais devant un nom suivi par un numéro ni devant un titre suivi d'un nom propre ni devant le nom d'une langue.

Reportez-vous au chapitre 534 de ma thèse !

Refer to chapter 534 of my thesis!

Avez-vous rencontré le docteur Reeves ?

Have you met Doctor Reeves?

L'anglais est (ou sera bientôt) ma langue de travail.

English is (or will soon be) my working language.

# When to use or not to use "the" (6-1)

En anglais, l'article défini correspondant à ce qui est « possédé » **ne doit pas être utilisé** dans une construction avec cas possessif.

le cours de Neil

le cours du Nil

Exemples :

le feu vert de Bruxelles

la filiale d'une entreprise

# When to use or not to use "the" (6-2)

En anglais, l'article défini correspondant à ce qui est « possédé » **ne doit pas être utilisé** dans une construction avec cas possessif.

le cours de Neil  
**Neil's course**

le cours du Nil  
**the Nile's course**

Exemples :  
**Examples:**

le feu vert de Bruxelles  
**Brussels' go-ahead**

la filiale d'une entreprise  
**a company's subsidiary**

# When to use or not to use "the" (6-3)

En anglais, l'article défini correspondant à ce qui est « possédé » **ne doit pas être utilisé** dans une construction avec cas possessif.

Exemples :  
Examples:

le cours de Neil  
Neil's course

le cours du Nil  
the Nile's course

de le Nil

le feu vert de Bruxelles  
Brussels' go-ahead

la filiale d'une entreprise  
a company's subsidiary



# More examples and explanations



[anglais-pratique.fr/index.php/rubriques/erreursfrequentes/213-erreurs-typiques](http://anglais-pratique.fr/index.php/rubriques/erreursfrequentes/213-erreurs-typiques)

(see section "Article défini « the » utilisé à tort")